

SIERENTZ

Infos
N°370



Palmarès Maisons fleuries

250^{ème} anniversaire de l'orgue

Inauguration Maison des jeunes



EN SEPTEMBRE À SIERENTZ

**Palmarès
Maisons fleuries****250^{ème} anniversaire
de l'orgue****Inauguration
Maison des jeunes****03 A la Une**
Mot du Maire**04 Conseil Municipal**
Le compte-rendu de la séance du 03 juillet 2023**06 Vie municipale**
Réunions de secteur
La rentrée dans nos écoles
Sortie de fin d'année et bal du CME**07 Solidarité**
Semaine bleue à l'EHPAD de Sierentz
Pétanque Club de Sierentz
Quête contre le cancer**08 Tribune**
Expression libre du Groupe minoritaire**08 Associations - CCAS**
Journées portes ouvertes au Wurzla Garta
Imp'act Santé**09 Retour en images**
Fête de la musique
Ciné plein air
Sous les étoiles**10 Inauguration**
de la Maison des jeunes**11 Environnement**
Sauvegarde de la faune sauvage
Intempéries du 11 juillet
Nettoyage des trottoirs**12 Barbapapas**
Vive les vacances
Nuit sous tente
Miam, miam**13 Vie scolaire**
Sortie chez Novartis**14 Manifestations**
Ciné Sierentz
Fête de l'abeille
Journée du patrimoine
250^{ème} anniversaire de l'orgue de l'Eglise
Apéro sans frontières
Portes ouvertes Espace France Services**16 Concours maisons et balcons fleuris****18 Le coin dialectal****19 Économie locale**
École de danse Marc FABRICI
Charlène JULLY - Thérapeute**20 Carnet****Le Mot
du Maire****Chers Sierentzaises et Sierentzois,**

La pause estivale est derrière nous et chacune et chacun a pu en profiter. A présent le chemin de l'école et des activités habituelles a repris son cours.

Nos écoles Jacques Schmidt et Picasso qui accueillent 482 élèves ont fait l'objet durant l'été de différents travaux pour bénéficier des meilleures conditions d'accueil comme par exemple dans l'école Jacques Schmidt avec l'installation de ventilateurs dans les classes, la BCD (Bibliothèque Centre de Documentation) et la salle polyvalente et de stores dans la salle polyvalente.

Les travaux d'aménagement des nouveaux locaux, dans l'ancien dépôt d'incendie à côté de l'école Jacques Schmidt, **pour l'accueil périscolaire** des élèves de cette école ont démarré début septembre et devraient être achevés début 2024. Malgré la hausse des coûts des matières premières cette opération a pu être engagée dans le budget prévisionnel à 2% près ; une bonne nouvelle pour nos finances !

Au périscolaire « Les Barbapapas » même si le nombre d'enfants a augmenté (plus de 250 enfants à midi et autour de 200 le soir), nous avons pu satisfaire toutes les demandes recevables grâce à une bonne organisation et une flexibilité des animateurs.

Plus largement la période estivale a permis à nos services techniques et administratifs de suivre la réalisation de multiples travaux utiles dans la commune et qui s'inscrivent dans notre démarche de transition écologique et de neutralité carbone comme, pour ne citer que les principales, la mise en place d'arceaux **pour les vélos devant tous nos bâtiments publics** afin de faciliter les modes de déplacement doux et de réduire la place de la voiture ou encore **la mise en service du nouveau parking** avec 17 places rue du Maréchal Foch, en face de la Poste, qui nous permettra également de réduire les stationnements le long de la rue, d'améliorer la sécurité et de poursuivre les aménagements avant de s'attaquer à la rue elle-même et aux trottoirs.

Tout cela est le **résultat des réflexions menées en atelier projet** circulation-sécurité-stationnement piloté par Mélody WACH, Adjointe déléguée.

La vidéo protection engagée depuis quelques années et **la nomination d'un Agent de Sécurité de la Voie Publique (ASVP) portent leurs fruits** et nous pouvons nous réjouir de changements de comportements même s'il reste encore beaucoup à faire en la matière. En ce qui concerne la vidéo protection,

notre fleurissement faisait régulièrement l'objet de vols de plants dans les bacs ou jardinières. Grâce à ce dispositif un auteur de ces méfaits a pu être identifié lors de son larcin place de l'église une nuit autour de 2 heures du matin ; des poursuites ont été engagées à son encontre.

Face à ces périodes de canicules et de sécheresses nos espaces verts et bacs fleuris demandent un arrosage régulier. Nous avons souhaité maintenir la qualité de notre fleurissement tout en tenant compte de ce contexte et avons pris diverses mesures pour maîtriser au maximum l'arrosage en remplaçant les plantes annuelles dans nos massifs par des vivaces moins gourmandes en eau ou encore en renforçant le paillage dans nos jardinières afin de limiter l'évaporation. Ces différentes actions nous ont permis d'économiser 25% d'eau chaque semaine.

Vous l'aurez constaté, **tout le monde aura été sur le pont durant l'été - élus et agents municipaux** - et je tiens à remercier chacune et chacun pour ce qui a été suivi ou réalisé.

*Belle rentrée
à toutes et tous
dans notre agréable
ville et au plaisir de vous
rencontrer à l'occasion
d'une de nos nombreuses
manifestations.*

Comme nous nous y étions engagés, le contact régulier et direct avec nos habitants - avec vous - constitue une de nos priorités tout comme la démarche de co construction que nous avons mise en place pour tous les grands sujets qui intéressent Sierentz d'aujourd'hui et de demain, à travers nos **ateliers-projets et le Conseil Participatif Citoyen (CPC)**, a démontré son efficacité et porte ses fruits.

Aussi **notez dès à présent nos prochains rendez-vous** de réunions de secteurs avec vous **jeudi 21 septembre à 18h30** pour le secteur Centre au groupe scolaire PICASSO, **jeudi 5 octobre à 18h30** pour le secteur Sud au groupe scolaire Jacques Schmidt et **jeudi 26 octobre à 18h30** pour le secteur nord à l'AGORA. **Venez nombreux** échanger avec les élus.

La rentrée est également synonyme de **reprise dans nos nombreuses associations sportives, culturelles et de loisirs** et vous trouverez dans la présente édition toutes les activités qui sont proposées. Un grand merci à celles et ceux qui donnent de leur temps pour que vive tout cela !

Je vous laisse à présent découvrir toutes les rubriques de notre Sierentz Infos alimentées par notre équipe de rédaction sous la houlette de Rachel SORET VACHET-VALAZ Adjointe déléguée.

Belle rentrée à toutes et tous dans notre agréable ville et au plaisir de vous rencontrer à l'occasion d'une de nos nombreuses manifestations qui émailleront cette dernière partie de l'année.

Votre Maire, Pascal TURRI

EN DIRECT du Conseil Municipal

SÉANCE DU 03 JUILLET 2023

Les points soumis au Conseil Municipal ont été votés à l'unanimité.

Monsieur le Maire évoque la situation des événements récents, théâtre de troubles et de violences urbaines en France qui ciblent des équipements municipaux tels que écoles, mairies, bibliothèques ou bureaux de police. Monsieur le Maire donne lecture de l'appel des maires de France, qui rejette toute forme de violence à l'égard de la République et de ses symboles.

Le procès-verbal de la séance du 12 juin 2023 a été transmis et est approuvé.

Affaires financières

Les biens ont été affectés à l'actif de la Commune.

Une subvention a été accordée au collège Françoise Dolto - UNSS, de 500 € pour le financement des déplacements de l'équipe de football masculine qui a été qualifiée pour les finales nationales à Cergy. Monsieur le Maire précise qu'une réception a été organisée à cette occasion

pour mettre à l'honneur les champions de France, en présence des familles et du collège. L'UNSS brille depuis des années, des élèves ayant déjà été champions de France en 2019 en football.

Une subvention est obtenue pour l'extension du dispositif actuellement en place avec l'installation de quatre caméras sur le site de l'Ancien Tribunal et autour de la gare. Le projet sera imputé sur la section d'investissement du budget communal. Le coût de l'opération est estimé à 11 239,27 € HT. Cette opération peut faire l'objet d'une aide de la Région Grand Est, dans le cadre du plan régional de soutien des collectivités aux usages numériques, à hauteur de 30% maximum du montant total HT des investissements éligibles. Le montant du soutien attendu par la Région s'élève à 3 371,78 € HT.

Monsieur le Maire est autorisé à solliciter la subvention auprès de la Région Grand Est pour cette opération et de signer tous documents s'y rapportant. Enfin, la commune va intégrer un groupement de commandes pour l'achat et la maintenance de défibrillateurs automatisés externes (DAE).

SAINT-LOUIS Agglomération, coordonnateur du groupement de commandes organisera l'ensemble des opérations nécessaires à la satisfaction du besoin, en se chargeant de la passation de l'accord-cadre à bons de commande, de sa signature et de sa notification à l'entreprise retenue, et ce conformément aux règles applicables aux marchés publics.

Personnel communal

Monsieur le Maire précise que ces points sont consécutifs à l'ouverture d'une 7ème classe de maternelle à la rentrée. Jusqu'à présent, un agent spécialisé est toujours mis à disposition dans chaque classe. Est ouverte la possibilité de le faire avec soit un ATSEM, personnes titulaires d'un concours, soit avec un adjoint d'animation territorial qui peut faire l'objet d'un recrutement direct, sur la base d'un temps complet. Ce poste ne sera pas complètement affecté à l'école et son temps de travail sera réparti sur le périscolaire ainsi que sur l'école maternelle à hauteur d'environ la moitié pour chaque poste. La discussion a été menée également avec l'équipe éducative de l'école en ce sens. Monsieur le Maire rappelle qu'il n'existe pas d'obligation de prévoir un ATSEM par classe, nous essayons de répartir et de maîtriser la masse salariale.

Une convention de stage fait aussi l'objet d'un accord par le conseil municipal pour une

régularisation d'un stage déroulé en 2022, autorisant un étudiant à être admis à la mairie en tant que stagiaire.

Affaires financières

Création d'une servitude de passage au profit de l'entreprise TP PAYS DE SIERENTZ au lieu-dit Sandgrube.

L'entreprise "TP Pays de Sierentz" exploite une parcelle située au lieu-dit SANDGRUBE. Cette parcelle, cadastrée section 01 parcelle 514, a une superficie de 2,5571 hectares et est actuellement enclavée, sans accès direct aux voies publiques. Cependant, un chemin a été aménagé à travers des parcelles communales permettant d'accéder à la parcelle de l'entreprise.

Afin de régulariser cette situation et d'autoriser le passage des véhicules de l'entreprise par ces parcelles communales, il est proposé d'établir une servitude de passage. En vertu de celle-ci, l'entreprise TP Pays de Sierentz serait autorisée à utiliser les voies de passage existantes, sans qu'une quelconque remise en cause des conditions d'accès par la ville ne survienne. En contrepartie de cette servitude de passage, il sera exigé de l'entreprise TP Pays de Sierentz qu'elle assume les responsabilités suivantes :

- Entretien et réparer les voies de passage utilisées, afin de garantir leur bon état et leur sécurité ;
- Indemniser tout dommage qui serait causé aux parcelles

communales ou à d'autres propriétés concernées par l'utilisation des voies de passage.

Le Conseil Municipal autorise la création d'une servitude de passage permettant à l'entreprise TP PAYS de Sierentz d'accéder à la parcelle section 01 numéro 514, par le biais des parcelles communales aux conditions ci-dessus exposées sur les parcelles numéros 799, 802, 803 et 805 de la section 01 et charge Monsieur le Maire de signer tout document et notamment l'acte notarié à intervenir y afférent et l'autorise à prendre toutes dispositions en ce sens.

Communications et informations

Compétences déléguées

Conformément aux dispositions de l'article L.2122-22 du code général des collectivités territoriales, Monsieur le Maire rend compte des décisions qu'il a prises dans son champ de compétence des matières que lui a déléguées le Conseil Municipal dans sa séance du 8 juin 2020 et celle du 14 septembre 2020.

Des déclarations d'intention d'aliéner ont fait l'objet d'une renonciation au droit de préemption urbain. Le Conseil Municipal, en prend acte.

Divers

Concernant la récente délibération sur le droit local et la protection des jours fériés en Alsace Moselle, Monsieur le Maire souligne que la ville a obtenu en retour les soutiens des Sénateurs

Ludovic HAYE, Sabine DREXLER et Christian KLINGER.

Monsieur le Maire remercie encore les personnes qui ont organisé et vont organiser prochainement les manifestations, notamment la fête de la Musique, Sie Roulette, la Musique Municipale, le Bal des Pompiers, Sous les Etoiles Place de la Bascule, la fête tricolore du 13 au soir avec la cérémonie au Monument aux Morts suivi du bal populaire et du tir de feu d'artifice, le 23 juillet Classic Car Day place de l'Eglise et de la Bascule, le 18 août le concert de jazz sous les marronniers de l'ancienne cour de l'école maternelle et demain soir, ciné plein air. Nous avons aussi eu l'occasion de réaliser la fête du Domaine Haas avec l'inauguration de la roue du moulin, beaucoup d'habitants s'étant déplacés à cette occasion. Toutes ces manifestations font l'objet d'un travail préparatoire important et il remercie Monsieur l'Adjoint Stéphane DREYER qui prépare ces manifestations et s'occupe de la vie culturelle, ainsi que les différentes associations, l'OMSAP et les membres des commissions. L'ordre du jour étant épuisé et personne ne demandant plus la parole, Monsieur le Maire, lève la séance à 19h15.

> Prochain conseil municipal le lundi 18 septembre.

Réunions de secteur

Des demandes de travaux et/ou d'interventions ont été faites durant les dernières réunions de secteurs des 5, 11 et 25 mai.

Faisant suite à ces différentes demandes, notre équipe technique a installé des ralentisseurs sur certaines voies, commandé des nouveaux agrès pour les aires de jeux (très bientôt installés).

Vous pouvez d'ores et déjà noter les dates des prochains rendez-vous :

- Jeudi 21 septembre (quartier centre, à l'école PICASSO) ;
- Jeudi 5 octobre (quartier sud, à l'école Jacques SCHMIDT) ;
- Jeudi 26 octobre (quartier nord, Salle AGORA).

La rentrée dans nos écoles

Le 4 septembre ce sont 482 enfants qui ont repris le chemin de nos écoles primaires. L'école maternelle Picasso accueille 176 élèves répartis dans 7 classes dont 3 classes bilingues et l'école élémentaire Jacques Schmidt accueille 306 élèves répartis dans 13 classes dont 6 classes bilingues et une classe ULIS.

Sortie de fin d'année et bal du CME

Le bal de fin d'année organisé par le conseil municipal a sonné l'été ! Dernière action pour les enfants dont le mandat de 2 ans a pris fin. De nouvelles élections seront organisées à l'école avant la fin de l'année 2023. **On leur souhaite une belle continuation et on les remercie chaleureusement pour leur implication.**



Lauren MEHESSEM
Adjointe déléguée



Sortie de fin d'année



Bal du CME



Semaine bleue à l'EHPAD

Du 2 au 8 octobre 2023, résidents, enfants de l'école primaire, familles, bénévoles et professionnels se mobilisent sur le thème « vieillir ensemble, une chance à cultiver ».

Un programme d'animation sera mené au quotidien. Les actions suivantes seront ouvertes aux Sierentzois sur inscription en contactant l'accueil de l'Ehpad : 03 89 26 60 00.

Mardi 3 octobre au patio des Florales de 14h à 17h : exposition de créations réalisées en individuel ou lors d'ateliers par les résidents, accompagnés de photographies de la vie au quotidien ;
Vendredi 6 octobre à 14h : marche bleue aux abords de l'Ehpad d'une durée d'une heure suivie d'un verre de l'amitié.

Un fil conducteur « la solidarité entre les générations » au travers d'une collecte de produits alimentaires et d'hygiène sera réalisé en interne et en externe pour une association étudiante choisie par les résidents.

Vous pourrez les soutenir en déposant vos dons en denrées non périssables à l'accueil toute la semaine, les résidents se mobilisent et comptent sur vous.

Pétanque Club de Sierentz

Dimanche 18 juin 2023, le Pétanque Club de Sierentz, organisait un tournoi solidaire, pour le jeune Ludovic MESSERLIN, 12 ans, atteint d'une sclérose en plaque.

L'intégralité de la recette a été remise à Ludovic pour qu'il puisse aller à Disneyland PARIS. Un geste qui restera gravé dans la mémoire. Cette compétition s'est déroulée en quatre parties, deux le matin et deux l'après-midi. Le meilleur score a désigné le vainqueur. Des magnifiques lots ont été mis en jeu, comme par exemple une location de voiture de trois jours offerts par Europcar CH de l'aéroport de Bâle-Mulhouse ainsi que divers bons d'achats. Les 27 joueurs ont tous été récompensés.

La famille par l'intermédiaire de Jean-Jacques ABECASSIS, également membre du Club, remercie particulièrement le Président et ses membres pour leur grande générosité et leur gentillesse.



Julie BENTZINGER
Conseillère municipale déléguée



Quête contre le cancer

Comme tous les ans, le Comité du Haut-Rhin de la Ligue contre le Cancer a organisé la quête à domicile dans notre commune.

Nos quêteurs bénévoles se sont à nouveau totalement investis. Ils ont sillonné à maintes reprises, les différents quartiers de la commune et ont ainsi récoltés **16 636 €**. Nous remercions chaleureusement pour leur dévouement nos bénévoles fidèles et engagés, un grand merci également aux généreux citoyens de Sierentz pour leurs dons et leur accueil envers les quêteurs.

Les personnes absentes lors de leur passage et désirant faire un don, peuvent l'adresser directement à la Ligue contre le Cancer - Comité du Haut-Rhin - 11 rue Camille Schlumberger - 68000 COLMAR ou www.liguecancer-cd68.fr en mentionnant « quête Sierentz ».

Nous lançons un appel à nos concitoyens : nos bénévoles ont besoin de renfort !



Rachel SORET VACHET-VALAZ
Adjointe déléguée



Si vous avez un peu de temps à consacrer, vous pouvez vous signaler en mairie ou auprès de la déléguée communale Mme Marie-Thérèse BISEL au 06 13 58 63 32 ou mtbisel@neuf.fr. La municipalité vous remercie par avance pour votre engagement.

La Tribune

Les propriétaires viennent d'être destinataires des premiers avis d'imposition au titre des taxes foncières dues pour 2023. Si les valeurs locatives cadastrales, qui servent de bases au calcul des taxes, ont été revalorisées au niveau national de 7,1%, la taxe locale sur le foncier bâti à Sierentz aura également été revue à la hausse dans une quasi même proportion (6,45 %).

La presse régionale s'en est fait l'écho, le 8 juillet dernier. S'il est vrai que la hausse est effective pour la moitié des quarante communes composant Saint-Louis Agglomération (SLA), celle de Sierentz est la troisième plus forte en 2023, après Ranspach-le-Bas (14,17 %) et Kembs (7,69 %). Au final, avec ce taux fortement revu à la hausse, la part communale de Sierentz (32,48 %) est à présent la seconde la plus élevée dans tout le périmètre de SLA, derrière Michelbach-le-Bas (38,57 %). A la revalorisation nationale, à la hausse locale, il convient d'ajouter également la revalorisation du taux voté par les élus SLA de l'ordre de deux points, soit 55 %. Les feuilles tombent. Bel automne à tous.

Paul-Bernard MUNCH,
pbmunch@free.fr, 0617019201,
Marina SANCHEZ, Régis BELEY,
Sandrine GUTEDDEL et Gérard BENTZINGER

[Texte transmis par le groupe minoritaire]

DI 17
SEPT

ASSOCIATIONS - CCAS



Journée portes ouvertes au Wurzla Garta

Le jardin partagé a le plaisir de vous inviter à sa journée portes ouvertes le dimanche 17 septembre de 10h à 15h.

Les visiteurs accueillis à partir de 10h pourront découvrir le jardin, participer à plusieurs animations comme la découverte des plantes du jardin et leurs vertus culinaires et médicinales ou la découverte d'une ruche. A 11h, nous aurons le plaisir d'écouter une conférence inédite sur la musique émise par les plantes et les protéodides. A ne pas manquer ! Un apéritif et pique-nique partagé fera suite à la conférence. Chacun apporte

ses boissons et son déjeuner. La journée se terminera sur une discussion sur la permaculture et notre bilan après six ans d'existence. Si vous ne connaissez pas le jardin, nous vous invitons à consulter notre site wurzla-garta.odoo.com pour en connaître l'emplacement exact.

Toutes les questions peuvent être posées sur notre site internet ou page Facebook Wurzla Garta.

Nous vous attendons nombreux pour cette journée presque automnale.

Tous les mardis

SPORT SENIOR Imp'act Santé

Séances d'activités physiques adaptées à tous. Avec le soutien du Centre Communal d'Action Sociale de la Ville de Sierentz Labellisé "Prescri'Mouv"

- Séances en intérieur ou extérieur
- Renforcement musculaire
- Equilibre coordination
- Séances conviviales



Rachel SORET
VACHET-VALAZ
Adjointe déléguée



Une initiative
du CCAS

Tous les mardis de 8h30 à 9h30
à partir du 12 septembre
Salle des fêtes de Sierentz
(rue Cémenteau)

Tarifs : Sierentz 60 €
Autres localités 120 €

Contact : 06 75 98 97 75
impactivite@gmail.com



Stéphane DREYER
Adjoint délégué

Retour en images sur cet été à Sierentz



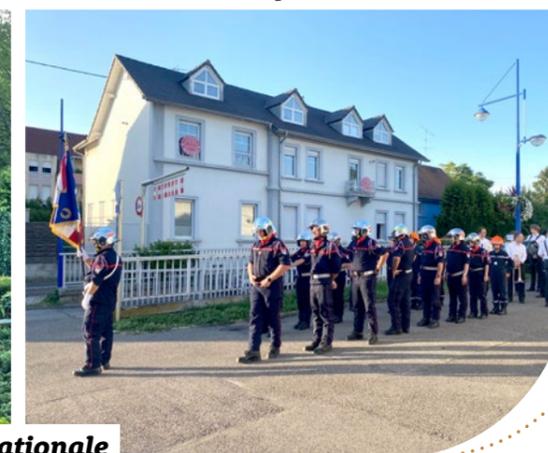
Sous les étoiles



Ciné plein air



Fête nationale



MétéoJazz Off



Fête de la Musique



Lauren MEHESSEM
Adjointe déléguée

Inauguration de la Maison des jeunes

La commune de Sierentz et Saint-Louis Agglomération ont inauguré conjointement la « Maison des Jeunes », vendredi 7 juillet 2023, avec la présence entre autres de Pascal TURRI - Maire de Sierentz et Vice-Président de Saint-Louis Agglomération, Jean-Marc DEICHTMANN - Président de Saint-Louis Agglomération et Maire de Huningue, Pascale SCHMIDIGER - Vice-Présidente de la Collectivité Européenne d'Alsace, Vice-Présidente de Saint-Louis Agglomération et Maire de Saint-Louis, José MENENDEZ - Directeur des Foyers club d'Alsace.

De nombreux travaux ont été réalisés par la commune et par les Foyers club d'Alsace pour obtenir un résultat plus que satisfaisant pour les jeunes, qui ont également mis la main à la pâte.

Ce projet est le fruit d'un travail engagé depuis de nombreuses années, avec des activités qui vont se développer au fur et à mesure des demandes et des installations.

Des activités seront proposées au local le mercredi après-midi, le vendredi soir et le samedi selon planning, toujours en présence de l'animatrice.

Les inscriptions se font sur le portail famille : <https://sj-sla.belamiportailfamille.fr/>
Renseignements auprès de : Angélique RASSER au 06.58.16.41.77 - jeunesse.sla@mouvement-rural.org
Facebook : Anim'Jeunesse Secteur Sierentz

Etaient également présents : Lauren MEHESSEM - Adjointe au maire, Juan VIZCAINO - Responsable du service culture et animation, David SCHWARTZ - Animateur, Christophe DELABORDE - Responsable des services enfance jeunesse SLA et Angélique RASSER - Référente animation jeunesse SLA Fédération des Foyers club d'Alsace qui ont tous œuvré pour que le local voit le jour.



Sauvegarde de la faune sauvage

VOUS TROUVEZ UN ANIMAL SAUVAGE BLESSÉ, QUE FAIRE ?



- **Contactez la Brigade Verte** du Haut-Rhin : 03 89 74 84 04
- **Contactez un centre de soins spécialisé.** Vous pouvez déposer l'animal directement au centre de soins en le contactant auparavant :
 - SENTINELLE NATURE ALSACE à Hunawihr Haut-Rhin 06 50 10 30 86 Ouvert 7j/7
 - LPO ALSACE à Rosenwiller Bas-Rhin 03 88 22 07 35 Ouvert 7j/7
 - SAUVEGARDE FAUNE SAUVAGE à Wittenheim Haut-Rhin 07 71 76 97 06 Ouvert 7j/7
- **Contactez directement un vétérinaire**
Tous les vétérinaires ont le droit d'apporter des soins à un animal sauvage en détresse, peu importe son espèce, et selon leur niveau d'équipement et de compétences.

> **Bon à savoir :** les animaux appartenant à la faune sauvage ont une valeur patrimoniale et n'appartiennent à personne : les soins qui leur sont prodigués sont donc gratuits.



Luc FUCHS
Adjoint délégué

La détention et le transport des animaux sauvages, qu'ils soient chassables ou protégés, ne sont normalement pas autorisés. Cependant une tolérance permet aux particuliers qui secourent un animal blessé de le transporter dans les meilleurs délais vers un centre de soins.



Nettoyage des trottoirs

Nous vous rappelons que la propreté des trottoirs incombe aux riverains.



Patrick GLASSER
Adjoint délégué

Ils sont tenus d'assurer le nettoyage et le désherbage des trottoirs sur toute la largeur, en toute saison.



Intempéries du 11 juillet dernier

L'orage qui s'est abattu le 11 juillet dernier a malheureusement endommagé le patrimoine végétal.

Les dégâts causés par ces intempéries ont entraîné plus de 20 000 € de frais pour notre commune. En effet, de nombreux arbres ont dû être taillés, les aires de jeux réparées...

LES DERNIÈRES NOUVELLES DES **Barbapapas**

Edition de Sierentz • N°97



Vive les vacances !

Durant le centre de loisir de juillet, les enfants de maternelles ont pu profiter de deux supers sorties.

L'Alsace nous comble de lieux magiques adaptés aux enfants. Nous sommes donc partis le 12 juillet en direction de la montagne des singes et de la volerie des aigles, une sortie riche en émotions. Le 19 juillet c'est à l'écomusée d'Alsace que nous nous sommes rendus (photo en couverture de ce numéro). En bonus de cette visite, un atelier sur les abeilles avec création de bougies en cire dans une ambiance comme à l'école d'antan.

Nuit sous tente.

Comme chaque année, une nuit sous tente est proposée aux enfants volontaires. Pour certains c'est leur première fois.

Au programme : petit apéro en compagnie des enfants du pôle primaire, repas pizzas, feu de camp et Marshmallows, balade nocturne dans le parc. Et pour terminer cette belle journée, une histoire au coin du feu avant d'aller dormir dans leurs tentes. Ce fut comme toujours, un très bon moment que les animatrices adorent partager avec les enfants.



Miam, miam.

Durant le centre de loisir de nombreux repas maison ont été proposés aux enfants avec le maximum de produits issus du potager pédagogique.

Des menus équilibrés concoctés par l'équipe cuisine et Anaïs. Les goûters ont tous été faits « maison » par les animatrices, les enfants et ils se sont régelés !

En exemple, le jeudi 27 nous avons eu au menu :

Entrée : Salade de tomates et concombres du potager, feuilleté à l'ail des ours & feta

Plat : Haricots verts, potatoes et sauce au chou rave du potager

Dessert : cake de courgettes (aussi du potager) au chocolat

Sortie chez Novartis

Le jeudi 29 juin la classe des CM1-CM2 bilingues s'est rendue avec leur maîtresse sur le Campus de Novartis à Bâle pour visiter les laboratoires.



On a visité le bâtiment de développement et de production des médicaments. Ici, on ne plaisante pas avec la sécurité, notre groupe a enfilé des blouses, des lunettes de protection, des casques et des surchaussures. C'était drôle d'avoir ces tenues !



Cette visite s'inscrivait dans un projet de sciences interdégré du cycle 3 mené tout au long de l'année scolaire, avec notre maîtresse et trois enseignantes du collège. Les élèves ont étudié le thème des microbes, des bactéries, de l'hygiène et de Louis Pasteur.



Nous avons été impressionnés par la taille des machines et leur prix (plusieurs millions d'euros), et nous avons adoré faire des expériences dans les laboratoires pharmaceutiques, manipuler des produits, l'agitateur automatique était fascinant. C'était bien aussi d'utiliser beaucoup de nouveaux mots comme soluble ou molécule.

La visite s'est terminée avec des animations sur des tablettes au Pavillon Novartis où on devait scanner différentes parties du corps et les reconstituer en 3D.



Carole CHITSABESAN
Adjointe déléguée

C'était une sortie vraiment intéressante avec des belles découvertes.

C'est dans ce contexte que nous avons pris la route le jeudi à bord d'un bus très confortable en direction de Bâle. Grâce à la maman de Rémi qui travaille sur le Campus de Novartis, nous avons pu découvrir ce lieu immense, moderne et vraiment beau.



MA 19
SEPT

Ciné Sierentz

Des mains en or

Mardi 19 Septembre à 20h, à la Salle des Fêtes de Sierentz

François, futur académicien, est un écrivain célèbre. Avec une épouse chirurgienne, un cercle d'amis de haut rang, sa vie serait un bonheur parfait s'il ne souffrait d'un terrible mal de dos qui empoisonne son existence.

Lorsque François, par le plus grand des hasards, rencontre l'incroyable Martha aux mains guérisseuses, ses douleurs de dos vont s'atténuer. Il va devenir dépendant des mains de Martha qui l'apaisent davantage que n'importe quel antidouleur. Entre ces deux personnages se tisse une amitié étonnante, avec l'occasion pour eux d'enfin saisir le meilleur que la vie peut leur offrir.



DI 10
SEPT

Fête de l'abeille

Au rucher école de Sierentz

Comme chaque année à la même période, les apiculteurs de Sierentz organisent leur traditionnelle fête de l'abeille, le dimanche 10 septembre de 10h à 17h. Ouverte à tous, cette journée propose de faire découvrir le monde de l'apiculture au public. Différents stands seront proposés : démonstrations, expositions, extractions, dégustations, vente de produits de la ruche...

Les inscriptions pour la formation des débutants se fera lors de cette journée portes ouvertes.

Buvette et restauration sur place.

Se renseigner :
<http://www.apiculteurs-sierentz-france.com>
apiculteur.sierentz68@gmail.com
Horaires : de 10h à 17h
En face Hyper U de Sierentz - Parking et accès par le magasin Weldom



DI 17
SEPT

Journée du patrimoine

Dimanche 17 septembre de 14h à 18h

Thème : S Elsass in d Schüel
Visite de la salle de classe d'antan, diverses animations.

Inscription et renseignements :
Yves BISCH : bisch.yves@wanadoo.fr



30 SEPT
1^{ER} OCT

« SI L'ORGUE M'ÉTAIT CONTÉ... »

250^{ème} anniversaire de l'orgue de l'Église

L'orgue Besançon de Sierentz fête ses 250 ans. Durant ces années, il a vécu des événements, des fêtes, des offices, des guerres et même une révolution. Il aura changé de lieu, côtoyé de nombreux amis, eu vent des commérages des paroissiens, enduré des moments difficiles ou plus heureux, et subi quelques opérations.

Il vous invite à partager ce jour de fête lors d'un conte musical durant lequel il vous dévoilera les moments forts de sa vie.

Programme des festivités

Samedi 30 septembre de 9h à 11h30

Visite libre de l'orgue avec présentation de l'instrument par M. Jean-Christian GUERRIER, facteur d'orgue et M. Joseph MEYER, organiste titulaire.

Dimanche 1^{er} octobre à 10h

Grand'messe présidée par le chanoine Marc SCHMITT, accompagnée à l'orgue par M. Joseph MEYER et animée par la Chorale Sainte-Cécile et le Chœur d'Entrain.

Dimanche 1^{er} octobre à 16h30

Concert donné en l'église de Sierentz par M. Olivier WYRWAS, professeur d'orgue au Conservatoire de Mulhouse, professeur au sein du Pôle supérieur d'enseignement artistique de Paris et à la Haute Ecole des Arts du Rhin à Strasbourg, agrémenté d'un récit retraçant les 250 ans de l'orgue, conté par M. Henri FRITSCH.

A l'issue du concert sera servi un vin d'honneur sur la place de la Bascule, avec la possibilité de se procurer le timbre premier jour célébrant les 250 ans de l'orgue ainsi qu'un livre relatant l'histoire de l'église de la Hochkirch, berceau de l'orgue originel.

Cet ouvrage, intitulé « L'église-mère de la Hochkirch » et coécrit par MM. Paul-Bernard MUNCH et Philippe BAUMLIN, sera édité et mis en vente spécialement à cette occasion. Une chance à ne pas rater de se replonger dans l'histoire de Sierentz !

Portes ouvertes Espaces France Services

2-13
OCT

Du 2 au 13 octobre prochain, l'Espace France Services de Sierentz organise des portes ouvertes sur le thème de la santé. Plusieurs intervenants seront présents tout au long de cet événement, la CPAM, le GHRMSA, l'APSA, la Ligue,... pour informer et sensibiliser le public.

Le détail du programme sera bientôt disponible sur le site internet de la commune.

Plus d'infos : France Services, 17 rue Rogg Haas - 03 67 27 01 30

Apéro sans frontières

SA 14
OCT

Le samedi 14 octobre de 18h à 21h30 à la salle AGORA. Avec près de 4 000 habitants, Sierentz compte aujourd'hui plus de 50 nationalités différentes ! Pour découvrir ces familles, leurs pays et leurs traditions d'origine, tous les habitants sont conviés à partager cet apéritif sans frontières. Vous pourrez y goûter des boissons et mets venus d'ailleurs et préparés par les familles expatriées, et échanger avec eux pour voyager loin de nos frontières, tout en restant à Sierentz... Buvette et petite restauration. Entrée : 10€ par adulte, gratuit pour les enfants.

Pour les personnes qui souhaiteraient participer à cet événement, vous pouvez vous inscrire auprès de Juan VIZCAINO au 03 89 81 51 11 ou 06 18 37 10 07

Vous pourrez ainsi faire découvrir votre pays à travers quelques spécialités gastronomiques (les achats concernant la préparation des ces collations sont entièrement pris en charge par la commune).

~ PALMARÈS 2023 ~

Concours de Maisons & Balcons Fleuris



Luc FUCHS
Adjoint délégué

Après le passage du Jury le 20 juillet dernier, voici le palmarès 2023. Félicitations à toutes et à tous pour ces magnifiques créations qui donnent des couleurs à Sierentz ! Lors du passage du jury, de nouvelles maisons fleuries ont été remarquées par rapport à l'année passée (indiquées en caractères gras). Bienvenue à ces nouveaux lauréats. Les prix seront remis lors du prochain Marché aux fleurs.

Catégorie « Cours et jardins »

Prix d'excellence :

- M. Michel WILD - 15 rue du Maréchal Joffre
 1^{er} prix : Mme et M. Gilbert SCHILLING - 29 rue du Chemin de Fer
 2^{ème} prix : Mme Jacqueline HOOG - 4 rue des Acacias
 3^{ème} prix : Mme Anne-Louise CORTINOVIS - 3 rue du Moulin
 4^{ème} prix : **Mme et M. Antoine VALVASON - 7 rue Antoine de Saint-Exupéry**
 5^{ème} prix : Mme Marguerite MERTZ - 4 rue de l'Été
 6^{ème} prix : Mme Marthe DECK - 6 rue d'Alsace
 7^{ème} prix : Mme et M. Jean-Marc MUNCK - 48 rue Poincaré

Catégorie « Maisons et cours »

Prix d'excellence :

- M. Jean-Georges ROTH - 11 rue de Paris
 1^{er} prix : Mme Françoise PFLIMLIN - 4 rue des Vergers
 2^{ème} prix : Mme Marie-Louise FEHR et M. Fernand DRAPP - 6 rue des Fleurs
 3^{ème} prix : Mme et M. Jean-Claude ECKERT - 24 rue des Merles
 4^{ème} prix : Mme et M. Bernard COQUARD - 3 rue des Fleurs
 4^{ème} prix : Mme et M. Marc BENTZINGER - 20 rue de l'Automne
 5^{ème} prix : Mme et M. Jérémy WILLIG - 8 rue des Vergers
 6^{ème} prix : M. Benjamin ZAHM et Mme Johanna ZIEGLER - 3 rue du Maréchal Joffre
 7^{ème} prix : Mme et M. Pierre DECK - 4 rue des Fleurs
 8^{ème} prix : Mme et M. Joseph COUROUPOULA - 1 rue Bian
 8^{ème} prix : Mme ZEUGGIN - 17 rue des Poètes
 9^{ème} prix : Mme et M. Dominique ALLEMANN - 12 rue Saint-Martin
 10^{ème} prix : Mme et M. Jean-Claude DEVOILLE - 15 rue Clémenceau
 11^{ème} prix : Mme et M. Robert ROTH - 6 rue des Landes

Catégorie « Balcons et Fenêtres »

Prix d'excellence :

- Mme et M. Joseph HAABY - 53 rue Poincaré
 1^{er} prix : Mme et M. Henri SCHAEFER - 5 rue de Kembs
 2^{ème} prix : Mme et M. Claude MOSER - 1B rue Werben
 3^{ème} prix : Mme et M. Daniel FELDER - 3A rue de l'Été
 4^{ème} prix : Mme Denise HÄNGGI - 46 rue Poincaré
 5^{ème} prix : Mme et M. Patrick AGUILLON - 45 rue Rogg Haas
 6^{ème} prix : Mme et M. Rudy COUROUPOULA - 18 rue des Tisserands

Catégorie « Potagers »

Prix d'excellence :

- Mme Aurélie ALLEMANN - 9 rue des Vergers
 1^{er} prix : Mme et M. François TSCHUPP - 13 rue du Maréchal Joffre
 2^{ème} prix : Mme et M. Mathieu MÜLLER - 24 rue Georges Brassens
 2^{ème} prix : Mme et M. Camille DECK - 11 rue Louis Pasteur
 3^{ème} prix : Mme Gérardine KOHLER - 38 rue Poincaré

- 4^{ème} prix : Mme Paulette KOHLER - 55 rue Poincaré
 4^{ème} prix : **Mme et M. Alain FRITSCH - 11 rue Waldner**
 5^{ème} prix : Mme Marie-Elise SCHNEBERGER - 6 rue Albert Schweitzer
 5^{ème} prix : Mme et M. René KEPPI - 43 rue du Chemin de fer
 5^{ème} prix : Mme Marie HECHINGER - 24 rue du Chemin de Fer
 6^{ème} prix : Mme et M. Victor MIDDLETON - 8 rue des Cigognes
 6^{ème} prix : **Mme et M. Robert BOHRER - 4 rue Louis Pasteur**

Catégorie « Jardins Familiaux »

Prix d'excellence :

- M. Joseph DAOUD - lot 1
 1^{er} prix : Mme Cindy COOPEN - lot 12
 1^{er} prix : M. Patrick BADONNEL - lot 7
 2^{ème} prix : M. Yvan RADECKI - lot 13
 3^{ème} prix : M. Denis PERESSINI - lot 11

Catégorie « Commerces et services »

Prix d'excellence :

- Restaurant « Le Gourmandin » - 54 rue Poincaré
 1^{er} prix : Auberge Saint-Laurent - 1 rue de la Fontaine
 2^{ème} prix : Restaurant « Chez Guillaume » - 18 rue Rogg Haas
 3^{ème} prix : Le petit marché à la ferme - 6 rue Poincaré
 4^{ème} prix : Winstub « A côté » - 2 rue Rogg Haas
 5^{ème} prix : Gendarmerie Nationale - 40 rue Rogg Haas
 5^{ème} prix : **Restaurant « La Torre » - 1 rue du Maréchal Foch**

Catégorie « Immeubles collectifs »

(PARTICIPATION DEMANDÉE)

- 1^{er} prix : Mme Marie-Paule KOERPER - 12B rue des Vergers
 2^{ème} prix : **Mme Yvette DEGEN - 35b rue du Maréchal Foch**
 3^{ème} prix : Mme Liliane SALTZMANN - 5 rue de la Mame
 Plusieurs balcons ont été remarqués mais leurs propriétaires ou locataires ne s'étant pas inscrits au préalable en Mairie, ils ne peuvent être récompensés. Pensez à vous inscrire l'année prochaine ou à renouveler votre inscription !

Encouragements

Voici les noms de celles et ceux qui ont été remarqués mais non classés. Nous les encourageons à poursuivre leurs efforts.
 Mme Marie-France KOHLER - M. Marius BITTEROLF - Mme Marianne BURKHARD - Mme Christine JASTRZEBSKI - M. Stéphane KAMMERER - Mme et M. Christophe GUROS - Mme et M. José LOPES - M. Pascal FIMBEL et Mme Mireille WALGENWITZ - Mme et M. Roger DISCHLER - **M. Julien TURRI et Mme Ophélie LAPLACETTE** - Mme et M. Gérard JAMBOIS - **M. Otmar MOHN** - Mme Marie-Laure KEIFLIN - **Mme et M. Pascal DIERET** - Mme et M. Michel RASTELLO - M. François-Xavier ILTIS - Mme et M. Jean-Luc SAUDER - Mme et M. Mathieu KIPPELEN - Mme et M. Erwin BOHRER - Mme et M. Roland MEISTERLIN - Mme et M. Roger LEONHARDT - Mme Marie-Louise KESSLER / M. Etienne SEGER - Mme et M. Alexander ENDE - Mme et M. Marie Joseph WOLWOWICZ - Mme Michèle GINTHER - Mme et M. Roger KETTERLIN - Mme Corinne WINDENBERGER - M. Jean-Thomas RUNSER - Mme Stéphanie FUSSER - Restaurant La Croix d'Or - Cabinet vétérinaire de Sierentz - M. Roland RICHARD - Pâtisserie Schueller



Les membres du jury 2023 accompagnés de leur chauffeur



Catégorie « Cours et jardins »
M. Michel WILD



Catégorie « Commerces et services »
Le Gourmandin



Catégorie « Maisons et cours »
M. Jean-Georges ROTH

Les prix d'excellence

~ 2023 ~



Catégorie « Jardins familiaux »
M. Joseph DAOUD



Catégorie « Balcons et fenêtres »
M. et Mme Joseph HAABY



Catégorie « Potagers »
Mme Aurélie ALLEMANN



„EIN VOGEL WOLLTE HOCHZEIT MACHEN
... IN DEM GRÜNEN WALDE -
DIDIRALALA DIDIRALALA U. S. W ...“

Dans le passé, cette rengaine allemande a souvent été chantée lors des fêtes, communions, mariages par nos familles d'époque. On n'avait ni orchestre, ni sono, ni rock, ni disco, ni funk, ni pop, ni soul ! ... Et alors ? ... Alors, il fallait improviser sur le tas ! ... L'ancienne romance du « Vogel » provient de la vénération que l'homme portait aux oiseaux. Des légendes de l'antiquité à l'ornithologie moderne, de l'insolite film de Hitchcock aux sauvegardes actuelles, l'oiseau exerçait, depuis toujours, un magnétisme sur l'homme. Si ce dernier a déjà posé son pied sur la lune, certes oui... il n'a jamais pu voler dans les airs terrestres ! ... Hirondelles ou moineaux, mésanges ou verdiers, la gent ailée nous fascine !...


**Elssaser
ecklé**

„Frach wie Spätze“ müess' ma sàge
Wenn sie dien in da Bohne stàrte,
Müess' ma nit so làng welle wàrte
Stellsch'na a Vogelschichi, in Gàrte !...

Vo Àfrik kämme d'Schwalmalé z'fliege
A exotische Flug fir in s'Elsàss ziege
Àll Jahr, dàs isch im Schicksàl gstände
Sie sin bim Xavier in dr Schire glànde

„Die Drossel war der Bräutigam

Die Amsel war die Braute - didiralala ...“
D'Drossla un Amsla, wie natt die singe
Sie dien uns d'scheenschti Lieder bringe

„Die Meise, die Meise“

„Die sang das Kyrié Leise“ !...

Ja s'Kohlameisale isch uns bekànt
Mit schwàrz un gaal, sehr elegànt
Gehsch n'a a Stìck Spack gé bringe
Im Vogelhisle düet a Lied erklinge

So Schwàrme'Wiis, die Spreele ! ...
In dr Heechi dien sie oft kràgehle
Dàs Vieh, will so grosàrtig labe
Mit unsera Tribel, üss dr Rabe

„Die Taube, die Taube

Die bringt der Braut die Haube“
Durdeldible, müesch di nit scheniere
Morgens düesch di Gschrei verfiere ! ...

S'wàrtet dr Schleierheil, uff'm Dàch
Un dr Steikütz..., da isch o no wàch
Seppale, müesch nit z'Nàcht, umafàyole

Sunscht kommt dr Nàchtkütz, di ge hole

Im Dorf kàsch jo vom Kondor nit verzähle
Denn dr „Pasa“ düet, im Monneberg fehle
Mir sahn o kei Àdler, noch widder a Geier,
Doch erschint àls... dr „Säuruntz Reyer“⁽¹⁾

Dr Rossini hat „D'Gazza Ladra“ gschribe
Die isch jo immer, no glich frach blibe
Tràchtet ihr Litt uff Perl' un Emeraude
Bi dr „Agerschta“, isch s'Meckla a Mode ! ...

Verzeihung wenn mir a Vogel vergasse
Waga dr Ornithologischer Interasse :

Lerche, Kràbbe, Wildante, Spachber, Wàchtle,
Blüetfink'
Nàchtigàll, Kukuk, Gràsmucke, (Nussbecker), Gaalfink'
(Rindabicker)
Fàlke, Falddübe, Rabhiener, Rotbrischtle, Dichtelfink'
Bàchstelze, Schneegàns, Wàldschnappfa, Büechfink'
+ dr Greenfink... u. s. w. ...

So stràmm uff unserm Schild
Uff'm stolze Sierentzer Bild
Betràchtet uns so trib un kàlt
Dr Àdler isch die Wàppegstàt
S'elsasser Symbol, isch nia verlore
Zu jedem Bubbale, frisch gebore
Mit vollem Geduld, Glück un Sorg'
Lehrsch dü s'Dialekt, o liebe Stork ! ...

⁽¹⁾ Le héron

Merci aux auteurs du coin alsacien : Yves BISCH,
François TSCHUPP, Véronique & Robert BISSEL,
Denis BANGEL, Patricia GOUTTEFARDE et Marc ILTIS.

Ecole de danse Marc FABRICI

L'école de danse Marc FABRICI a été fondée en 2006 sous le nom « Studio MS'Danse ». L'école de danse est rapidement reconnue comme l'une des plus grandes écoles de la région Grand Est avec plus de 600 élèves à ce jour. Le Studio MS Danse devient « l'école de danse Marc Fabrici » en juillet 2018.

À chaque nouvelle rentrée, des portes ouvertes et une semaine de découverte vous permettront de découvrir toutes les danses de l'école afin de choisir ce qui vous convient le mieux.

Marc et Gina auront le plaisir de vous accueillir afin de vous renseigner le samedi 9 septembre de 9h à 11h30.

La semaine du 11 septembre, vous aurez la possibilité de venir découvrir tous les cours gratuitement afin de vous faire votre opinion et de choisir ce qui vous convient le mieux.

Salsa, bachata, danses de salon, hip-hop, modern jazz, Street-jazz, contemporain, Dancehall, fitness, jumping... Un planning plus que complet, qui vous permettra de pratiquer n'importe quel style de danse et d'activité physique.

De quoi trouver votre bonheur nous en sommes certains.

Retrouvez toutes les informations nécessaires sur le site internet : www.ecoledansesierentz.fr
CENTRE JAD, 11 rue du capitaine Dreyfus.



CHARLÈNE JULY Thérapeute

Depuis le 1^{er} juillet dernier, Charlène JULY s'est installée en tant que thérapeute au centre Jad.

Elle accompagne les personnes le souhaitant dans la libération de mémoires émotionnelles familiales.

Afin d'expliquer et de découvrir le déroulement de ses séances, elle vous propose gracieusement une consultation de 15 minutes.

Pour plus de renseignements, vous pouvez la contacter :
Charlène JULY : 06 06 60 04 59
www.naissenscharlene.com
11 rue du Capitaine Dreyfus

Carnet

Naissances

le 14 mai Freyja fille de Justine KASTLER
et de Victorien JONNER

le 03 juin Alexis fils de Fanny SROCZYNSKI
et de Maxime MICHEL

le 21 juin Aybars fils de Gökmen KARAKURT
et de Tayfur KECIK

le 25 juin Owen fils de Pauline VAUDIN
et de Jordane L'HOMEL

le 27 juin Maël fils de Marine KAMINSKI
et de Quentin UEBERSCHLAG

le 03 juillet Marceau fils de Salomé HEYRICH
et de Philippe PAUL

Mariages

le 21 juin Svetlana MYCKO & Kenny MARTIAL

le 03 juillet Céline DIDIER & Florian GOEPFERT

le 12 juillet Elodie MEISTER &
Jean-Thomas RUNSER

Anniversaires

le 03 octobre 89 ans Lucien JUD

le 07 octobre 91 ans Alice ROSENFELD née NOPPER

le 11 octobre 81 ans Pierre MARTIN

le 13 octobre 80 ans Jacqueline NOWICKI née MEYER

le 23 octobre 89 ans Denise LUQUET née TALBOT

le 22 octobre 88 ans Nicole HALL née LEBUS



MAGAZINE ÉDITÉ PAR
LA MAIRIE DE SIERENTZ

Mairie

1 Place du Général de Gaulle
68510 SIERENTZ • Tél. 03 89 81 51 11
mairie@mairie-sierentz.fr
www.sierentz.fr

Ouverture : du lundi au jeudi de
9h à 12h et de 14h à 18h, le vendredi
de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Dépôt légal : Septembre 2023.

Directeur de la publication : Pascal TURRI

Conception et rédaction : Commission
Communication et Évènements, Rachel SORET
VACHET-VALAZ - Adjointe déléguée, Ysabelle
EPPINGER - Service Communication.

Création graphique : rhodamine-communication.fr

Impression : Alsagaphic, Rixheim. Imprimé
sur du papier certifié PEFC. • **Crédits photos :**
Mairie de Sierentz, Pascal TURRI, Rachel SORET
VACHET-VALAZ, Patrick GLASSER, Lauren
MEHESSEM, documents remis, et Ysabelle
EPPINGER.